



## Le Chemin des planètes Der Planetenweg The planetary way St-Luc

Découvrez les 9 planètes du système solaire, construites à l'échelle sur des œuvres d'art.

Besuchen Sie die neun Planeten unseres Sonnensystems.

Visit the nine planets of our solar system represented by works of art.

A chaque pas vers la découverte, vous avancez d'un million de km dans le cosmos. Voyagez trois fois plus vite que la lumière.

Mit jedem Schritt auf der Erde laufen Sie eine Million Kilometer im Kosmos. Ohne es zu merken sind Sie drei mal schneller als das Licht.

With every step forward, you will move a million kilometres forward through the cosmos. You will move three times faster than the speed of light.

Départ / Start / Start

Tignes – St-Luc

Arrivée / Ziel / arrival

1,5 km après / nach dem / after Hôtel Weisshorn

Longueur / Länge / length

6 km

Dénivellation / Höhennunterschied / difference height

500 m

Echelle des distances / Entfernungsstufen / scales of the distances

1 m = 1 mio km

Echelle des corps célestes / Skala für die Planetengröße

1 m = 100'000 km



Image: Pierre et de la Vallée, Savoie

Office du Tourisme, CH-3961 Saint-Luc - Tél. ++41(0)27 475 14 12 - Fax ++41(0)27 475 22 37 - saint-luc@sierre-anniviers.ch - www.saint-luc.ch

## Observatoire François-Xavier Bagnoud St-Luc

Le plus grand Observatoire de Suisse ouvert au public

Das grösste öffentliche Observatorium der Schweiz

The biggest public observatory in Switzerland

Observations du Soleil et soirées astronomiques

En été et en hiver

Perche à Tignes, 2200 mètres d'altitude.

Equippé de nombreux instruments professionnels :

un coronographe qui produit une éclipse artificielle et permet l'observation de l'activité solaire

un coelostat pour admirer les taches solaires

une nouvelle lunette de 152mm idéale pour découvrir les planètes et le soleil

un télescope de 600mm avec caméra CCD qui vous fera découvrir nébuleuses et galaxies.



Sonnenbeobachtung und Abendbeobachtungen

Im Sommer und im Winter

Befindet sich in Tignes, 2200 m.

Verfügt über verschiedene Instrumente :

den Koronograph erzeugt ständig eine künstliche totale Sonnenfinsternis, was die Beobachtung der Sonnenaktivität erlaubt.

der Zeissstat für die Beobachtung der Sonnenflecken

das 152mm Fernrohr lädt Sie zur Erforschung der Sonnensystems von.

das Spiegelteleskop mit einer CCD-Kamera versehen.

damit auch der Entdeckung entfernter Nebel und Galaxien mittels von Wege sehr.

Sun observations and astronomy evenings

In summer and winter

Stands in Tignes at an altitude of 2200 meters

Equipped with numerous instruments :

a coronagraph produces a permanent artificial total eclipse of the sun and allows observation of solar activity.

a coelostat revealing the sunspots.

A new 152mm refractor available for observing the planets and the sun

A 600 mm reflecting telescope with a CCD camera, it will help you to discover the world of nebulas.

sierre anniviers



Office du Tourisme, CH-3961 Saint-Luc - Tél. ++41(0)27 475 14 12 - Fax ++41(0)27 475 22 37 - saint-luc@sierre-anniviers.ch - www.saint-luc.ch